

Kraków dnia 20 Grudnia 1880 r.

DJABEL

ROK 12.

Nr. 23.



Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Rynku Nr. 24. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

Prenumerate, listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 24 (pod adresem: Redakcja „Djabła“)

W umieszczeniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

Numer pojedynczy 20 ct.

VERBA VERITATIS.

I znów czernisz miły Czasie
Rok „trzydziesty“ w twojej prasie,
I tych co tam pod mogiłą,
„**Że powstanie błędem było.**“
Gdy już zmarłych ruszać musisz,
Czemu prawdy nie wykrztusisz?
Czemu milczysz, że jedyną
Było **błędu** to przyczyna,
Że mongolskie rwiąc kajdany
Uwierzono w polskie pany,
Że wierzono z ludu mnóstwem
Tym, dla których car był bóstwem?

Błędem było! A czy wiesz ty?
Gdyby nie ten Rok trzydziesty,
Co wlał w naród siły boże;
Ten Rok, który asan kała,
Nie rozróżniłbyś już może,
Dziś Polaka od moskala.
Nie rozróżnił wśród magnatów,
Czy ten z polskich antenatów,
Czy z Repnina, Potemkina,
Lub innego sukinsyna!
Więdz, że to co się już stało,
Stać koniecznie się musiało.

Więć za dziejów ty rydwanem
Biegnać niby pies za panem;
Nie ujadaj na Powstanie;
Bo mogilny proch powstanie
I wygrzyzie oczy tobie,
Byś szanował to co w grobie!
Wstanie który z tych Rycerzy
I objaśni cię kochanku,
Że narodu przyszłość leży
Nie w Stańczykach ländlerbanku,
Lecz w tej wielkiej ducha sile,
Który żyje choć w mogile!

Djabel.

Dumanie pana Jacentego.

A to historie, co tam za gwałt w Niemczech na tych żydów! Antosiu dajno piwa! Pan Kraszewski nie pochwała tej krucjaty, ale mówi, że powinniśmy się starać dorównać żydom w zabiegliwości sprycie etc. Ja ta nie żaden uczony panie tego — spierać się z p. Kraszewskim, nie będę, zwłaszcza, że także jestem przeciwny tej wojnie, ale przeczytałem kumowi umyślnie to zdanie p. Kraszewskiego ciekawy niezmiennie co on też na to powie. Kum zamyślił się nie-

co a potem tak powiada, rzecze: „Panu Kraszewskiemu z góry przyznaję całkowity recht, tylko znów na mój głupi chłopski rozum tak sobie zauważuję, że tak we wszystkim żydów naśladować nie można. Ot, n. p. w lecie widziałem nie raz na plantacjach bardzo elegancko ubierane żydówki w atłasy i aksamity — które, gdy się zabierały do siadania na ławce, to całą tę paradę do góry podnosiły i siadały na tem tylko co to wicie... no, rozumiecie... na co moja baba ze zgorzeniem patrzała i powiedziała, że to

bezwstydnice. Ale też za to owe elegantki izraelskie przez takie wrodzone poszanowanie sukni dłużej je będą nosiły, niżeli moja baba lub wasza lub inna, któreby tego w ten sposób szanowania sukni nie zrobiły. Otóż aby we wszystkim rywalizować z żydami, albo ich naśladować to trzeba najprzód, abysmy się niezego nie wstydzili, niezem się nie obrażali — a gdzieby my też kiedy mogli przyjąć do takiego sprytu i zabiegliwości“. Kundusia znowu, gdym jęj przeczytał to co p. Kraszewski pisze, wzruszyła ramiona

mi i rzekła: „Stare dzieje dobrodzieje, ale zanim słońce wejdzie, rosa oczy wyje“. Krótko żęłowato, ale mi się to tak spodobało, żeż ani słowa nie powiedział, tylko długo nad tem myślał. Już to tam niema co mówić, ale ta moja Kundusia, taki czasem klin wbije do ła, że ani rusz nie można go ztamtąd wydobyć. Kiedyś na ten przykład czytaliśmy przy niej z kumem różne galicyjskie i poznańskie pisma mówiące o tym narodowym obchodzie pięćdziesięcioletniej rocznicy powstania warszawskiego, i kiedyśmy się chwycali dzielmem znalezieniem się czciogodnych Poznańczyków, którzy nie dbając weale na obecność komisarza policji, uczeli śmiało i gorąco tę świętą dla całego narodu chwilię; a prócz tego oświetlili ją odpowiednią dla serca naszego pamiętką, bo złożyli 10,000 marek dla tych rozbitków, którzy cierpią niedostatek na swe stare lata — gdyśmy się unosiłi nad opisem obchodu tej świętej uroczystości we wszystkich miastach i miasteczkach galicyjskich — kiedyśmy do głębi duszy wzruszeni, z tych pism się dowiadrywali, że w różnych miejscowościach iluminowano domy, że w niektórych żydzi parci niekłamany pogędem brali serdeczny udział gromadząc się w charakterze działw polskiej do kościołów na nabożeństwo — że we Lwowie nietylko w kościele, ale i w synagodze odprawiono nabożeństwo na uczenie tej pamiętkowej rocznicy; czem żydzi dali sobie wymowne świadectwo żywotności polskiego ducha — gdyśmy czytali, że nigdzie nie pozwalano nawet majetnym jubilatom, aby sobie za grosz własny kupowali udział w ucze dla nich wyprawionej, ale wszędzie ugaszczano wszystkich zarówno kosztem młodszych a czczących ich braci — a nareszcie, że wszędzie podczas tej jubileuszowej uczy składali co kto mógł jako braterską zapomoę dla tych z obecných weteranów, którzy tej braterskiej pomocy potrzebowali; to wtedy Kundusia widząc nas moeno rozrzuconych wstała i chociaż łyż po jej poceiwých policzkach jak groch spadały — rzekła z jakąś szczególnego rodzaju gorczą: „Czegóż się ślimaczycie? Cóż w tem wszystkim dziwnego, przecież to tak samo wszystko jota w jotę jak u nas? a bodaj czy u nas jeszcze bardziej patriotycznej nie było? Cóż Jaćusiu? czy nie tak? Czy może kto powiedzieć, że stańczyki mają jakikolwiek wpływ na wasze obywatelskie mózgi? że pierwszy lepszy nizezemny artykuł w Czasie może wasze umysły i wasze eelht krakowskie serca doprowadzić do zblamowania się, jakby to kum powiedział? Wyrzeszczylimy oczy, jeszczeim babiny nigdy takiej nie widział, a czemuem przytem, że muszę być taki jakiś czerwony, jak mój kum, który wyglądał gdyby indyk a wydobywszy tabakierę zaczął bkać! Jusei to ta bo to ta... ale Kundusia machnęła ręką i łyż obtarszy fartuszekiem wyszła z izby, a my nie patrząc sobie w oczy siedzieliśmy zmie-

rwieni, jak niektórzy interpelanci w Radzie miejskiej, którym p. prezydent niespodziewanem słówkiem pozalepia gęby. Antosiu daj z czubkiem!

PIOSENKA POZŁACANYCH.

Znaszli ten kraj, gdzie każdy goły hrabia Urzędy ma i ładne sinekury?
Gdzie protekają się karjera wyrabia,
I gdzie płaszczenie się wznosi do góry.
Znaszli ten kraj? ach tam, ach tam,
Byłoby błogo obu nam.

Znaszli ten kraj, gdzie nie potrzeba szkół,
Tylko mieć stary herb, tytuły,
To możesz być jak cielę, but lub wół,
A kłaniać będą się ci i infuły...
Znaszli ten kraj? Ach tam, ach tam,
To eldorado, to eldorado nam.

Znaszli ten kraj, kędy maj nie jest majem,
Gdzie powód nęka lud i sekwestratorowie,
Gdzie pan przed większym panem jest [lokajem,
Kędy baranów, owiec tłum, naród się zowie.
Znaszli ten kraj? Ach! chodźmy tam,
To eldorado, gdzie, ach błogo będzie nam.

Niektóre ustępy z rozmowy naszego korespondenta z księciem Żelaznym.

Kores. Co Wasza Wysokość myśli o naszym znakomitym dzienniku konserwatywnym?

Bis. Wnosząc z powierzchowności musi być bardzo dobrym dla swoich czytelników do codziennego użytku.

K. Jak się Wasza Wysokość zapatruje na Länderbank?

B. Ze wszystkich instytucji finansowych ta mi się wydaje najsprytniejsza i najczynniejsza w reklamowaniu się po gazetach.

K. Galicja zaciągnęła teraz w uim pożyczkę na 600.000 na 4^o/₁₀.

B. A słyszałem o tej pożyczce, to zapewne na pokrycie kosztów różnych iluminacji, festynów etc.

K. A uchowaj Boże! To dla dotkniętych głodem.

B. Tak? to mi przypomina jednego z moich dawnych sąsiadów, kiedyś gospodarował na Pomorzu. Nazywał się Anton Dumkopf von Leichbein. Co tydzień zwykle wyprawiał dla nas sąsiadów sute obiady, i świetne przyjęcia. — a w parę dni później przysyłał do nas pożyczkę po parę talarów, bo nie miał za co służyć żywić i bydło zdychało mu z głodu. Galicjanie muszą z tych samych Dumkopfów pochodzić.

Następnie kiedy mowa przysłała na Kraków, to Bismark zapytał:

B. W Krakowie jak slyszałem jest wielu uczonych ludzi.

K. Jakież zdanie o nich Waszój księżęj Mości?

B. Wnosząc z tego co o sobie sami mówią, to muszą być niepospolici ludzie. Czy rzeczywiście ich tam tak dużo?

K. Mamy tego zapas spory. Możemy W. ks. Mośe część odkupić dla Niemiec. Damy z dużym rabatem.

B. Kacze ich lepiej poprawiać w parkminy i postawie na półkach w bibliotekach, a ręczę wam, że będzie z nich lepszy użytek niż teraz, bo przynajmniej mole skorzystają na tem.

Potem książe poczęstował naszego korespondenta bombą dobrego piwa, które wspólnie wypili, a na odchodem powiedział mu: „A kłaniaj się tam odemnie Zybłowi, to człowiek w moim guście, bo za łaeb wszystkich trzyma i besza jak ja. Tylko mu tam powiedz odemnie, żeby się nie bał za nos wodzić stańczyków, bo ani się spostrzeże, kiedy go ubiorą w liberją albo baronostwo.

Z okazji podatku od zbytkowných rzeczy.

— Słyszałeś? minister Dunajewski okropnie opodatkował chce karty!

— **Dia czego?**

— Że to niby przedmiot zbytkowny.

— A to się mnie nie tyczy, bo u mnie karty nie są rzeczą zbytku, tylko źródłem zarobkowania — a więc jako narzędzia pracy powinny być uwolnione od podatku.

— Cóż panie Stanisławie — ten wasz Dunajesio weale się nie spisał. Powinniście mu dać votum nieufności.

— A to za co?

— Opodatkował karty.

— To mnie mój pan bardzo mało obchodzi — to ten podatek będą płacić ci, których ogrywam.

— Jakie przedmioty powinien jeszcze p. Dunajewski opodatkować?

— Żony nasze — bo przy dzisiejszych modach, żona rzeczywiście staje się zbytkiem.

— Dlaczego damy nasze przestały już tapicerować głowy obcimi włosami?

— Z obawy, że ministrowi skarbu mogłoby wpaść do myśli opodatkować ten artykuł zbytkowny.

PARALELE HISTORYCZNE.

Bonę choć złą była nazywano Boną.

Ironją było takie nazywanie.

Dziś tak Zmartwychwstańców nazywają

[pono,

Że nie wierzą weale w Polski zmartwych-

[wstanie.

„DLA ZAGRZEBIA“.

Komitety kół literackich krakowskie-go i lwowskiego otrzymały od znakomości wezwanych do współudziału w wydawnictwach pism zbiorowych dla trziesięcioziemców kroackich następujące telegamy:

Kraków. Dajcie mi pokój! Już mi piątka dana na Zagrzeb kością w gardle stanęła.

W. L. Anczyc.

Tyczyn. Nie mam czasu. Przedrukuję na moją intencję opowiadanie Cervantesa o Sanszo-Pansie, który był także gubernatorem wyspy Lendero-Banco.

Ludwik hr. Wodzicki.

Lwów. Dziwni panowie jesteście. Widzicie stółkę w oku Kroacji, której autonomija pomimo trziesięć ziemi stoi niewzruszona, a nie widzicie belki, która zagrożą podważeniem waszej własnej autonomiji przez moją nominację na marszałka. Kroacja to podobno mogłaby myśleć o ratunku dla was.

Zaleski.

Wiedeń. Prawdziwy arystokrata powiedział „Roi ne puis, prince ne veux, Rohan je suis“, prawdziwy demokratą mówić więc powinien: „O księstwie nie marzę; hrabstwa odmówicie, dajcież przynajmniej baronostwo.“

Florjan baron Ziemiałkowski.

Länderbank. Gdybym się drugi raz urodził, zostałbym drugi raz demokratą, gdyż inaczej nie miałbym się z czego nawracać i nie dostałbym takiej dobrej posadki w nagrodę za nawrócenie.

Alfred Szczepański.

Z pod Wawelu. Nie nie damy, w imię miłości chrześcijańskiej, żeby trzęsieniu ziemi nie robić przykrości. „Nie czyni drugiemu co sobie nie miło“, powiada Pismo, a nam nie byłoby miło, gdyby kto chciał ratować Galicję którą trzęsiemy.

Stanczycy.

Ulica Różana. Doniesicie naprzód czy ten Zagrzeb człowiek czy dziennik, lub czy to tylko o jakim zagrzebaniu się mówi, oraz czy do tego zagrzebania v. Zagrzebia daleko ze Lwowa. Potrzebne mi te wyjaśnienia, żebym znou nie strzeliła jakiego bąka, bo mi się w tym miesiącu nie wiedzie. Z wyrazu niemieckiego **knapp** zrobiłam deputowanego **Knappa**, z dziennika, **Capitano Fracassa** = walecznego kapitana **Fracasse**, a straże pożarne ze Stanisławowa, Kołomyi i Bóbrki sprowadziłam w jednej chwili na ratunek do wioski koło Lwowa leżącej; bo za owego czasu w którym się uczyłam jeografii nie było dalej z Kołomyi Stanisławowa i Bóbrki do Lwowa jak jest dzisiaj z Bielana, Łobzowa, i Podgórzca do Krakowa.

Redakcja Czasu.

Z pod Stryja. Natychmiast przepiszę z **prospektu Świata powieściowego**, który napisałam przed chwilą, pewnik matematyczny, że autor **Marzycieli** jest najznakomitszym powieściopisarzem europejskim **Autor „Marzycieli“.**

Gmach hr. Skarbka. Jak mnie zlobią dylektolem teatlu wylobię u Myny i Józki przez czwalty placent od głatyfikacji za swoje lole i lózne występkki ofialowały dla Aglamu.

Józio hlabia Dluhouhojewski.

Wreszcie zapowiedziano kilkadziesiąt nowych przekładów starożytnej bajki o **zielonych winogronach** przez różnych kandydatów na marszałka.

STRZAŁ CESARSKI.

EPOS Z DZIEJÓW KRAKOWSKICH.

(Ciąg dalszy).

20.

John, nie Bull, który grał monarchy rolę, Wszedł rzeczywicie po tych słowach, ale Czy to przez wiele naganną swawolę, Czy w artystycznym zbyt wielkim zapale, Miasto srogości miał spokój na czole, O prawej nodze nie pamiętał weale. Więc Miłasz woła: „Nie tak! mina sroga!.. Nie lewa naprzód, ale prawa noga!“

21.

Wszyscy wciąż stali na swych miejscach [kołem, Nareszcie prezes rozpoczął przemowę: „Monarcho!“ — mówił z pochylonem czołem A Miłasz wołał: „Głowę podnieść głowę!“ Więc wyprostował się prezes z narodem Na to zadanie reżysera nowe. „Homo sum“, mówił drżąca, rzewną nutą, „Et nil humanum me alienum puto.“

22.

„Nie dziw się panie, że cię po łacinie Pozdrawiam!.. Jako języki różnemi Apostołowie loquebant w godzinie Gdy do nich venit duch, tak i ja z memi Commilitenes za ich wzorem czynię, Gdy Cię witamy na tej naszej ziemi! Sicut rybacy potuerunt strzeley, Jedni i drudzy uczeni niewielecy!“

23.

Dobrze! rzekł Miłasz, znac wtem zrozumienie Roli, lecz dykcyi, nie trzeba tak szybki. Gdy „Duch“ wymawiasz, niech będzie czułe [tętnienie „Rybacy“ niechaj będzie jak plusk rybki, A wyraz „strzeley“ niech ma takie brzmienie, Jak huk wystrzału. Wreszcie te przy- [szczytki Łacińskie mruzcąc trza jak pytonissa, Lub wyspiewywać jak ksiądz: Ite missa!“

24.

W podobny sposób szedł dalszy ciąg próby Miłasz każdemu instrukcyi udziela: Gdzie ma głos cienki wydobyć, gdzie gruby, Gdzie ma dźwięk smutku brzmieć a gdzie [wesela. Dla nas ta próba, czytelniku luby, To nie rzezc ważna, ale bagatela, Więc chodźmy do dom. Zapraszam waszeci Na przedstawienie samo w pieśni trzeci. [wesoła.

Podłuchane rozmowy na linii A-B.

— Proszę taty dlaczego to tyle panien chodzi wieczorem po linii A-B. i zagłada panom pod kapelusze?

— Bo... bo widzisz te panny szukają sobie mężów.

— Zgadnij. co to za istota, co nosi angielskie kołnierzyki, jelonkowe rękawiczki, krawat, paletto i czapkę z piórkiem?

— No, mężczyzna, bardzo naturalnie.

— Nie zgadłeś, bo to **kobieta** według ostatniej mody.

— Bój się Boga komisarzu róbceiz co, żeby tyle tych panien smutnej reputacji nie wałęsało się po rynku i po wszystkich ludniejszych ulicach. Ta to Sodoma i Gomora! Człowiek, ani z żoną, ani z córką pokazać się nie może wieczorem — a jak znou sam idzie to przejść spokojnie niepodobna! To wstyd dla Krakowa, żeby w nim tyle prostytutek, przebywało.

— Pan Dobrodziej jesteś w błędzie — U nas w Austrii nie ma weale prostytutek — bo prostytutka jest zabroniona.

— Któż więc są owe damy, co z taką efronterją przechadzają się wieczorem po rynku?

— To są... jakby tu panu dobr. powiedzieć... niby... panny bez zajęcia niby... kapitały procentujące, które jako takie płaćą podatek zarobkowy.

— Jakie jest podobieństwo między najpobożniejszą katoliczką a zwyczajnym żydem?

— Że oboje w świątyni, nie zdejmują z głowy ani czapki ani kapłusza.

— Ta księżna Dołgoruki, czy ona rzeczywicie tak się nazywa, czy to tylko pseudonim.

— To lud ją tak nazwał, ponieważ ma tak długie ręce, że niemi aż po koronę carską sięgnęła.

W okolicach teatru.

— Czekajno! (czytając afisz) „Zbudziło się w niej serce“.

— Ależ to dawny afisz, czyż nie widzisz...?

— Prawda! powiem ci jednak (czytając dalej), że ta panna Stachowicz, to musi mieć bardzo czujne serduszko, skoro wśród takiego mdłego otoczenia zdołało się przebudzić!

Zadanie do nagrody.

Dla czego „Czas“, który podawał najdokładniejszy opis kuligu na Szlaku, mówki i toasty na próbie win u p. Groszego; nie podał ani jednej mowy z obchodu jubileuszowego powstania?

Kto przysła najtrafniejsze rozwiązanie otrzyma próbki patriotyzmu czasowego w najrozmaitszych kolorach.

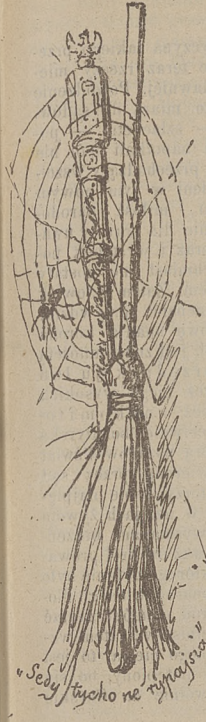
Album djabelskie dla zagrzebch — na gwiazdkę. (Zeszyt I).

PRZYSEGA SZLACHTY GALICYJSKA



— Jaki powiedz riebie Sapika mit Siangushes poichali zwozic siano. Potocki niech mi fajton zapisiga. Lubomirski niech bidko wipendzi na pole a Jablonoskes jak mi jesce roz siore racepi nach mi djabol bedzie wriat.

Die hat was Menschen begehren,
Mein Süßchen was willst du nach mir.



Jeszcze Polska nie zginęła,
Póki my żyjemy!

LAENDER BANK



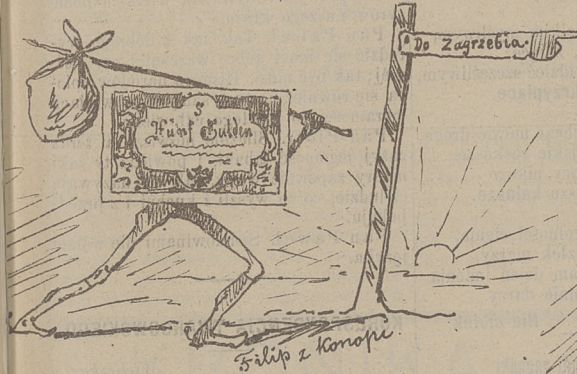
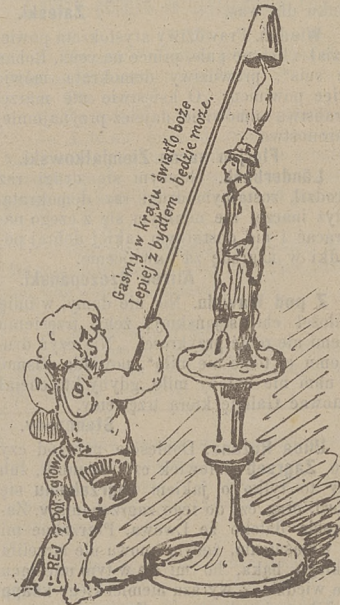
Całe życie byłem demokratą, więc i teraz nie
mogę inną prasady przyjąć tylko demokratyczną!
(z kiesz. Alf.)

SZOPKA KRAKOWSKA

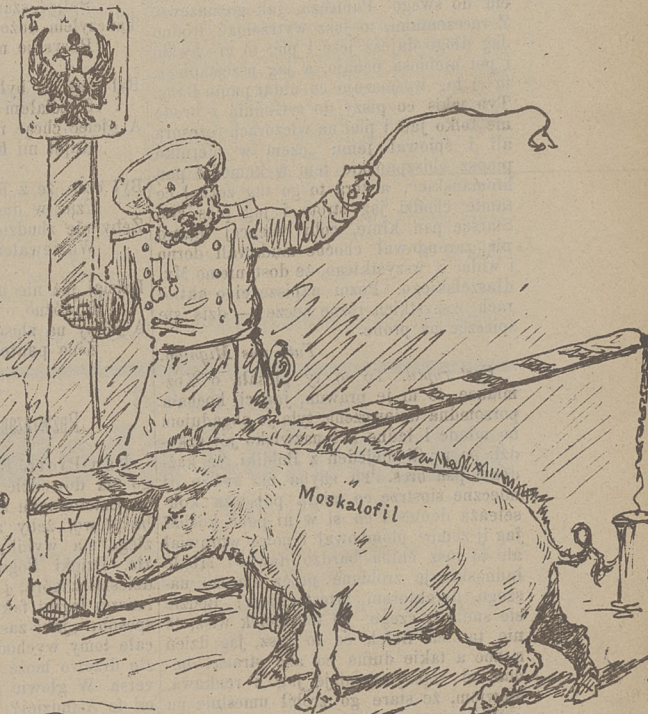
DWA GRZYBY
w BARSZCZ
Tragedya
w 17 aktach



Edward i Kunegunda — Kunegunda i Edward.



Falip z Konopce



Jeszcze nie czas do chłwa — Won skatyna! Tej bchu:
„Moskalofil i swynia, to jedna rodzyna!”

DALSZY CIAG NASTAPI.



„Dzaj tyko dopoki mozna”

UZIEJÓW CENTIMETRA



„Gdzie tam potoniecie!” — „Tas, toś, mama glijstowa plecie”
„Wierze imiat się z góry. — Le kacze ta woda, kurty.”

LIST MINY.

Maszer ŻozesFe!

Smotno nam bardzo wszestkim w te-
 atrze po śmierci Stasia. I te co go ko-
 chali i te co na jego wegadawali porpa-
 seletam, i te co go nie cierpieli za to, że
 je on strofował, że ze sztuki zrobieli
 wasztat, na którym grajo w karte, pijo,
 robio plotkie, i zajmajo si wszestkim tylo
 nie sztoko co jem chleb daje — wszeszy
 go fort żałojom. Pogrzej beł takie świe-
 tne co daj Boże każdemo arteście, aby
 sobi takiego dożeł. Marcele miał czołom
 bardzo mofke, co aże sam płakał a cion-
 gle mowił jeno: „szkoda takie derektora,
 bo on nam dał gazy takie, jag ministrom,
 bo on zrobiel z nas ardestof i zebe nie
 on, tomy besno może dzież za 25 reńskie
 puskali komedje w Bosku abo Łaszkw-
 cach!“ Ja ci si jak bober spłakała a i
 inne tesz tylo Bozka nic, mowione co
 ona nie nie rozomie, co mowi Marcele
 chocia je polska ardeska. Oj mowiem ci
 co nie bedzie takiego derektora, jak Sta-
 sio. Za niego to ci wszesko szło, jak
 w zegarko, a tera to ci żondom perfras i
 nefras te komendanty. Jedno Mydłasz-
 eskie co tu moży zrobić pożondek, bo to ma
 byż ćwiek na aktoruf, a jesdu te w Lwo-
 wi ciongi a nasze aktiore, to asz bledno
 jak go widzo. U nas fort coś nowego —
 dziś tomsi aże uŚmiało do płaczu jag mi
 powiedzieli, że Macijowa wyrabia sobi
 wolne karte i jedzi do Krakowa do Go-
 cia do swego Panieca, jak go nazewa.
 Z recezentami, to juz wytrzemać trodno
 Jag dlogo dajesz jeś i pić, to ci chwalo
 i pot niebiosa pehajo, a jag pszestaniesz,
 to ci tag wysmarujo co nidaj panie Boży.
 Tyn jakiś co piszy do tyGodnia z brodo
 nie telko jad i piel na wieczorach reżesora
 ali i śpiewał jemu „czem w pierniko
 piepsz chiszpańskie tem w komedje pan
 hromańskie“, a tera to go tag zeżnoł co
 tamte chodzi jag strote i jag pies złe.
 Starsze pan klnie, co by wieniec tejatno
 nie zarendował choćbe mudawali dorno
 i widać z wszystkiego, że dostaniemo My-
 dłaszewskiego. Pozni napisze ci o aktio-
 rach wszystkich różne heeze — dziś sie
 śpieszce na probe.

Tuta vus Mignon.

Post ryptu. To co ty piewała o Koź-
 miance, to ni je prawda, jag ci kocham
 porzomdna dziewczena, tylo ju obgadujom
 bo młode i ładne a i nazwisko jej szko-
 dzi, bo myśli niejedyn z Bobliki, że każ-
 demu psu bres. To chyba ma być o jij
 mleczne siostrze co miała pójść za kon-
 seleaza denteste co si w ni pono koehał
 jag ijembe plombował i nowe wprawiał
 ale to juz chiba bardzo dawno! Młode
 ładnoskie je zrobione przez starego na-
 szego, derektorem artestecznem! Bedzie
 sie śmiać z czego, bo ten Bolek wisz, to
 nie tamten Bolek co to wisz, jag dzień
 a noc a takie dufne co aże strach! be-
 dom si sepaly demisje jag z renkawa.
 Mowiom, że stare go zrobił umeslnie na

mijсце Stasia — aby Stasia aktory i pu-
 blika bardzi żałowali, bo Ładnoskie po-
 rozpensza wszystkie. Ali, ali. To co ty
 piewała o Rychterze, to rychtig ci tak je,
 bo i Szałpska i Feit widzone co cierpi i że
 moży zrobić fajt piewały ci tu do dawnych
 znajomech, co by go Mydłaszewskie wziol
 do spolkie, bo on do reszte zwarejuje bez
 tych aktoruf krakoskich i bes tego Koź-
 miana, ali Mydłaszewskie rzeknoł: co ni
 to ni! Co one cheo od tego Koźmiana,
 to ani rozumiem. Powiadam ci, że tera
 straszna ci w lembergo żałajo, że nie obrali
 wtedy w Krakowi do rajstratu Koźmiana
 posłem, bo jak piewało w gazytach, to
 karte majom podrożeć a on byci nigdy
 na ten podatek nie pozwolił Dunajeskie-
 mu. Kupiełam sobie 2 taleje, boby czo-
 wiek nie mógł ni paseians postawić, ani
 zagrać w dornia z hrabiom tem co to
 wisz! Ci tag cheom a tamei inag, a szlakby
 ich trafit, jeżli co rozumiem.

Orezervoar.

Śpiewka przy gitarze

(na nutę „Już słońce zaszło psy się uśpiły“.)

Gorzko mi żyćcia wiosna minęła,
 Mama karała jak żaka,
 Gdym dużo broił, trzewiczki zdjęła,
 Gonić musiałem **bosaka**.

Był czas, żem lubiał tańce i bale,
 Śpijać szampany, madery,
 Tańczyłem dużo, a wtdym stałe
 Paryskie nosił **lakiery**.

Był czas, że byłem wielkim myśliwym,
 Strzelałem sarny, zające,
 A ojciec cheąc mnie widzieć szczęśliwym,
 Kupił mi **buty skrzypiące**.

Był czas, że z Kasią cheąc mówić drogą,
 Czuć w duszy rajskie roskosze...
 Żeby nie zbudzić w nocy nikogo
 Wdziewałem zawsze **kalosze**.

Dzisiaj już nie mam wolności cienia,
 I próżno o niej czełk marzy,
 A jakby na złość, w sam dzień imienia
 Żona **pantoflem** mnie darzy.

Nie-ciołek.

Rozwiązanie trudnej zagadki.

Pan Piotr. Powiedz mi Jegomość cze-
 go ma dowodzić artykuł w Przeglądzie
 o „Czteroletnim Sejmie“. Ja mam za słabą
 głowę, żeby zrozumieć, dla czego ze
 złego ma wynikać dobre, a z dobrego
 złe. Dzięki Bogu przeżyłem lat siedm-
 dziesiąt z górą, i nigdy nie pojnowałem
 inaczey logiki faktów, tylko w ten jedyny
 sposób: „jaki zasiew, taki plon“. Aż tu
 całe tomy wychodzą dla dowiedzenia, że
 złe drzewo może dobry owoc rodić i vice
 versa. W głowie mi się mąci, wytłómacz
 mi to Asindziej?

Pan Paweł. Przyczyna takiego prze-
 wrotu jest w tem, że teraz rzeczy mierz-
 lub inną miarą jak dawniej. Powodzenie
 lub niepowodzenie oto miara do sądów.
 Ztąd ludzie prawi — szlachetni — po-
 święcający się, jeżeli napotkali opór nie
 do zwyciężenia, to jest przechodzący wszel-
 kie granice, są potępieni w tym nowym
 kodeksie. Patriotyzm, miłość narodo-
 wości, zapal, uwielbienie dla prawdy uwa-
 żane za grzech a nieraz i występki poli-
 tyczny, jeżeli nitychmiast nie zostały
 uwieńczone zwycięstwem. Zatem człowiek
 który z prostego szlachcica przywdział
 purpurę a na jego głowę spada korona
 z poza kotary sypialni, jest znakomitością
 a ludzie, którzy z przedpokoju lub
 kuchni dostąpili przez niego, wysokich
 dostojenstw są również znakomito-
 ściami — gdy przeciwnie bohaterka
 wojna w 30 roku, którą uszanował świat
 cały, zostaje sponiewierana przez sąd
 nikiemników, a ci którzy sobie najpię-
 kniejszą kartę spisali w dziejach wywota-
 biorąc w niej udział, wysmagani białen-
 ską trzepaczką! Ponieważ ów król prowa-
 dził wojnę z narodem, którego zadanie było
 niepojęte przez tego wynarodowionego filo-
 zofa; ponieważ ów naród niemógł zaufać
 temu wymuszanemu refnisiowi, zatem we-
 dług sądu czcicieli złego cieleca, to jest
 powodzenia, naród potępiony, bo się
 nie dał zawlec dobrowolnie za Carskie
 wrota.

Pan Piotr. My, po dawnemu i po Bo-
 żemu potępiamy z całej siły kochanka
 carycy, a szanujmy i czcimy ucziwych
 ludzi, prawych obywateli, wielkich boha-
 tryów naszego kraju.

Pan Paweł. Tak, tak z dobrego wy-
 rodić się musi dobre wcześniej czy póź-
 niej; tak być musi. Historia narodów opiera
 się również na tych samych prawidłach
 moralności co każdego człowieka.

Pan Piotr. Ślicznie mówisz, a teraz
 zażyj jegomość tabaki, i powiedz ty taki
 mądry zapewnie wiesz, jak się nazywają
 ci ludzie, co to wyszli z kuchni i z przed-
 pokoju.

Pan Paweł. Szumowinami nie walam
 języka.

KORRESPONDENCA TWARDOWSKIEGO.

Wieliczka.

Że mnie też wszędzie wywahać musi
 diabolicus nasus Waszność pana! Pytasz
 się co tutaj robię? Ot, wałęsałem się hie-
 illis z powodu walki wyborezej do Wy-
 działu Rady powiatowey, która swym re-
 zultatem brevi manu tu spisany powinna
 zadowolnić Waszą djabelską Mość! Walka
 gwałtownie stoczona między Wigami i To-
 rrysami tutejszemi skończyła się tak samo
 jako przy wyborach Koźmiana pobiciem
 na głowę Stańczyków! Przed rozpoczęciem
 kampanji obrali sobie oni za punkt zbor-
 ny (locus munitus) Raciborsk i tam pod-
 czas obiadu zgromadzonych pięciu człon-

ków Rady powiatowej z większych posiadłości vel pigę grubych ryb powiatowych urządziło, aby marszałkiem wybrać p. Benego znanego Waszmość panu szermierza Koźmianowskiego a zastępcą jego p. Dydyńskiego. Homo proponit Deus disponit! Zamiast tych panów wybrani zostali wielką większością głosów pp. Lipowski i Adamski, którzy w powiecie używają powszechnego miru — co gdy się stało powstał w obozie pokonanych lament nie tylko szlachty, ale i ciurów, z którego krzyków udało mi się wyciągnąć sens taki: 1) że owa sprzysiężonych piątka zdradziła sprzysiężenie, albowiem każda ryba chciała marszałkować, 2) że z powodu owych pięciorkach chęci marszałkowania, urzędnie Rady powiatowej narażeni zostali na rozmaite straty i kłopoty. Dominus Secretarius exempli gratia, który z nudów ucieka z Wieliczki, gdzie i kiedy tylko może, nie był od dni 14 ani razu w Krakowie i nie opuścił ani jednej godziny biórowej — wskutek czego bardzo być może, że z wiosną będzie musiał jechać do kąpiel dla poratowania zdrowia widocznie per hanc vitam sedentariam nadzwyczajną nadwątłonego. P. Inżynier, którego (ut fama loquitur) od lat trzech nie oglądała żadna z dróg powiatowych, musiał przez cały przeciąg owego czasu fasygować et suam personam et konie und wózek, ale tylko po owych drogach, któremi kandydaci na marszałka z domów swoich jeżdżą do Wieliczki. Jakkolwiek szczęśliwy i z tego, że ich spotykał i z tego, że sobie żaden z nich ani on sam żebów nie powybijał w dziurach gościńca błotem zamaskowanych, przecież tak w duszy wspominał kłębem podobno tego, którego sumienności powierzył gościńce Wydział powiatowy, że aż czkawki dostał. Nareszcie i pan Kancelista, który od przeszłej Rady wydzierżawił myto, nie wylazł ex cancellaria choć pierwej eiągle i bardzo pilnie kontrolował kopytkowe na rogatkach! Z tego wszystkiego pojmięsz Waszmość, że w Zagrzebiu i na jego drogach nie było podczas trzesienia tyle ruchu co tutaj ante pugnam. Po skończonym boju owi zwyciężeni a dotychczasowi członkowie Wydziału przypuszczając zapewne, że Rada pow. pozabawiona opieki, nie pozostanie nadal jak dotąd w beczynności — zrezygnowali za

przykładem p. Niedzielskiego b. prezesa z piastowanych godności w Wydziale.

Na zakończenie powiem Waszmości, że powinniśmy żałować tego stańczykowskiego narodu, który zwolna ginie jak plemię indjanów w Ameryce. Naród ten bowiem dostarcza wiele pokarmu żołądki Waszję djabelskiej Mości. Zdarzyło mi się niedawno exempli causa słyszeć pomiędzy niemi głosy oburzenia przeciwko mnistrówi rodakowi za chęć opodatkowania kart. „Podatek ten (powiadają) będzie dla Galicji dotkliwszy, niżeli podatek gruntowy! Staralem się ich udochruchać tłómacząc: że ponieważ p. Dunajewski chce tylko zbytkowne opodatkować rzeczy — a w Galicji jest do zbytku uniwersalnej nędzy, ergo recte facit biorąc się najprzód do opodatkowania moralnej, ale to całe moje gadanie jak groch na ścianę. Mówią, że teraz nie pozostanie nic więcej jak tylko Galiciam et Lodomeriam preparare ad mortem.

Vale.

LES DEUX JULES.

Jules le Grand:

Qui done vous a demandé, qui,
De terminer mon Horsztyski?

le Grand Jules:

Comment mon! Il n'est pas tien
Ni à Stas aussi, il est Mien.

OGŁOSZENIE KSIĘGARSKIE.

Wysła i jest do sprzedania: Nowa era pana Szczepańskiego.

List otwarty Zagrzebian

do kasyna artystyczno-literackiego
w Krakowie.

Wdzięczni wam nieskończenie za dobre chęci, ale daru waszego przyjąć nie możemy, bo nam doniesiono, że wy choć nie doznajecie trzęsienia ziemi, za to macie podobno budownictwo, które równie, jak nasze trzęsienia sprawia, że się u was domy walą.

Was! pobratymcy.

LISTY MEDYCZNE.

1) Przeszkody w trawieniu.

Narządy, zapomocą których odbywa się niezbędne odżywianie w całym organizmie naszym, są naturalnie dla zdrowia największej wagi. Każda przeszkoda w czynnościach tych organów, zachodząca jak: zmniejszenie, lub wstrzymanie ich siły działającej, zamrtwienie, niepokój i t. d., sprowadza stan chorobowy w mniejszym lub większym stopniu. Ponieważ przez złe trawienie zostają także i kiszki w zakres chorobowy wciągnięte, przeto jeżeli odpowiednie leczenie natychmiast nie zostaje przedsiębrane — muszą się wywiązać wkrótce rozmaite przypadłości chorobowe, jak: bezkrwistość, bladaczka, ociążałość członków, brak apetytu, kwasne odbijanie się, ból głowy, bole w żołądku, w kiszkiach, wogóle w żywocie, zatwardzenie, biegunka, rozdecie, i chudnienie, wreszcie cierpienia watroby i żółci. Pozostawić chorobie takiej swobodę w jej niszczącym postępie, znaczy narazić chorego na niechybnie kalectwo a w następstwie — śmierć!

Statystycznie zostało udowodnionem, że wskutek obecnego sposobu życia, ¼ ludzi zamieszkujących ziemię, cierpi na upośledzone trawienie nie wiedząc o tem, choć sobie sami są winni: bo przez nieświadomość, zaniedbanie, używanie nie właściwych a częstokroć szkodliwych lekarstw, sprowadzają w swój organizm ciężkie cierpienia. Jakimi są: hypochondrya, metacneholia, hysterja, gościec i reumatyzm.

Przeszkody w trawieniu powstają po największej części z niedostatecznego wydzielenia się soków: żołądkowego i kiszkowego. W tym też kierunku musi być prowadzone leczenie — nie powinno się mianowicie używać żadnych lekarstw drażniących, silnie rozwalniających, bo one jeszcze więcej osłabiają; lecz tylko takie, które w łagodny sposób błonę żołądka do właściwej czynności pobudzają (do wydzielenia soku).

Jako jedno z najpewniej a najprędzej działających lekarstw, gołzi się cierpiącym polecik pigułki szwajcarskie, wyrabiane przez aptekarza Rysz. Brandta w Szafluzie.

Wielu lekarzy stwierdziło, że działanie tych pigulek jest w wysokim stopniu zbawienne pobudzające i że one nie zawierają w sobie żadnych składników szkodliwych ciała. Zastępstwo pana aptekarza R. BRANDTA powierzono dla Galicji W. Wiktorowi Redykowi aptekarzowi w Krakowie. W mowie będącej pigułki sprzedają się w pudełeczkach blaszanych zawierających 50 pigulek po cenie 50 ct. w. a. — można także dostać na próbę małe pudełeczko z 15 pigułkami za 25 ct. w. a. Przy zakupnie uważać trzeba, aby na pudełku znajdowała się czerwona etykieta z czerwonym krzyżem szwajcarskim oraz podpis aptekarza

R. Brandt.

Do dzisiejszego numeru dołącza się Dodatek.

KRONIKA

Pismo polityczne, ekonomiczne i literackie,

wychodzi w Stanisławowie dwa razy w tygodniu t. j. w Czwartek i w Niedzielę.

Przedpłata zamiejscowa wynosi: corocznie 8 złr. — półrocznie 4 złr. — kwartalnie 2 złr. — miesięcznie 70 ct.

Adres: „Administracja „Kroniki“ w Stanisławowie“.

Maść na rupturę leczy najbardziej nawet zadawnione cierpienia rupturowe. Dostać można u J. M. GROLICH, Turnau Mähren.

NAJLEPSZA

Woda kolońska jest Nr. 4711.

Prawdziwa jedynie u Wilhelma Fenza w Krakowie vis à-vis kościółka św. Wojciecha

FRANZ MARIA FARINA
w Kolonii Nr. 4711.

PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

Wawel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.

Skarbiec kościelny, codziennie o godz. 4 po południu.

Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

Kościół P. Marji.

Wielki ołtarz (rzeźba Wita Stwosza), codziennie po poł., za opłatą. Wieża (wspinały widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dnia czytających codziennie, dla zwiedzających we czwartek, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie najwyższy święta i ferje. Gabinet historii naturalnej (w gmachu Uniwersytetu ulica św. Anny) bezpłatnie.

Biblioteka i zbiory Akademii Umiejętności. Posąg Kopernika z marmuru karawajskiego, naturalnej wielkości, dłuta W. Gadomskiego (w gmachu Akademii, ulica Stawkowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w święta bezpłatnie.

Pracownia technologii chemicznej i chemii ogólnej i technologicznej w Instytucie techniczno-przemysłowym (róg ul. Jagiellońskiej i Gołębiej) codziennie od 12-2 bezpłatnie.

Wystawa miesztająca Tow. Przyj. Sztuk Pięknych (w Ryńku głównym w Sukienicy) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 cent., w niedzielę 15 cent.

Instytucje finansowe.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w własnym gmachu przy ulicy Kleparz Dr. VII Nr. 124 a mianowicie Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu w głównego wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na dole druga brama.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dr. VII Nr. 124 w głównego wejścia na dole po prawej stronie.

Filija banku hipotecznego. Rynek główny i róg ulicy Szweskiej, dom Hr. Wodzickich.

Domy bankowe.

Stanisław Feintuch, Rynek głów. Szara kamienica.

Albert Mendelsburg, Rynek N. 9.

Dentysty.

I. Dłużynski, (ul. Floryjańska Nr. 326. I piętro). O 1 godz. wpat do 10 jej od 12ej i od 2 do 5

K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 151) Dr. med. Docent dentystyki w Univ. Jagiell. Od godz. 10-3.

Apteki.

J. Trauczyński (apteka pod koroną), Rynek, dom własny, naprzeciwko wieży ratuszowej. Instrumenta chirurgiczne bandaże i perfumjerje.

Zakłady fotograficzne.

Walery Rzewuski, (na Wesolej ul. Podwale 27 B przy plantacjach). Fotografje w oświetleniu zwykłym lub rembrantowskim, i potyskiem, tuzin 6 złr., pół tuzina 3 złr. 60 ct. Codziennie bez względu na pogodę. Kolonowanie fotografij akwarellą lub olejno uskuteczna się na żądanie.

A. Szubert, przy ul. Krupniczej N. 17, odznaczony medalem na Wystawie Paryskiej 1878 r. Zdejmuje fotografie do naturalnej wielkości, wykonywuje fotografie z potyskiem i emalowanem; koloruje na szkle (Heliominiatury) jakoteż artystycznie akwarellą. Grunwald, panorama Krakowa, komplety widoków Tatr, Szczawnicy i Zegiestowa są do nabycia.

Hotele

Dreźnieński Ziembińskiego, Rynek główny i róg ulicy Floryjańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

Restauracja.

Karola Kizowskiego w hotelu saskim przy ulicy Stawkowskiej. Kuchnia francuzka, dobór win wszelkich gatunków.

Kawiarnie.

Rehman, Rynek, w Krzysztoforach 1 piętro. Kawiarnia na sposób zagraniczny urzędowa. Bilardy oraz czytelnia wszystkich piem periodycznych tak polskich jak niemieckich, francuzkich i angielskich.

Magazyny i handel.

Leon Feintuch, (Rynek przy wchodzie w ulicę Grodzką). Największy magazyn nośności, towary galanterijne francuzkie i angielskie, kwiaty paryskie najjemniejsze artykuły toalety żeńskiej i damskiej, przedmioty do podróży. Takżé sam Magazyn w Łowiczu w gmachu banku Hipotecznego naprzeciw hotelu Geopetra.

Józef Riedel, Rynek główny, naprzeciw kościoła św. Wojciecha pod Jaszczurkami. Skład wszelkich przyborów do haftu i zycia płócien i bielizny stołowej, perkali, gotowej bielizny damskiej i męskiej własnego wyrobu, perfumjerji, materji i galonów na aparata kościelne it. p. Główny Skład Herbaty.

Antoni Wojcicki, Rynek główny, dom własny. Magazyn towarów bławatnych oraz skład płócien i bielizny stołowej.

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48. wprost kościoła św. Wojciecha. Magazyn towarów galanterijnych i perfumjerji. Wielki skład nasion kwiatowych, jarzyny i pastewnych z najlepszych źródeł.

Andr. Schultz, Rynek gł. Nr. 26. Handel towarów norwemskich i korzennych. Skład papieru, przyborów piśmennyh i rysunkowych, farb, lakierów, pendzi i złota malarskiego, korali i paciorków szklanych w różnych gatunkach, oraz fabryczny Skład pasty woskowej do zapuszczania posadzek.

F. Lenert, w S. Awkowska Nr. 261 Cement portlandzki, rypki i farby, Juliusz Grosse, Rynek gł. w pałacu Spiskim. Handel hurtowny i detail Win i Herbat.

F. Lenert, ul. Stawkowska Nr. 261. Hurtowny handel win wszelkich i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec, stonina i t. p.

Jan Janiga, w Krzysztoforach Rynek główny. Handel towarów kolonialnych i Materjałów aptekarskich. Główny Skład Wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, tokajskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Rum Jamaika, Cuba, Arak Batavia, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa Prowancka. Dobory wybór Herbaty rossijsko-chińskiej i Kawy, oraz Specjalitetów lekarskich po jak najumiarkowańszych cenach.

H. Fritsch, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb, win węgierskich i zagranicznych, wódek, Nafty amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

Antoni Suski, Róg ulicy Grodzkiej i Szewskiej dom własny. Wszelkie towary korzenne, Wina węgierskie, austriackie, reńskie i francuskie. Prawdziwy koniak, rumy i araki, wódki zagraniczne i krajowe, kawa, czekolada, herbata chińska i angielska, oliwy, musztarda, culcier, ryby marynowane, sery, wędliny, przekąski gorące mięsne, porter, piwo okocimskie.

L. Księżopolski, ul. św. Jana 305. Dom komisowy do sprzedaży piwa i maki. Utrzymuje na składzie piwo tenazyjskie, bock. Główna sprzedaż na fiaski. Codziennie od godziny 6 rano do 8 wieczór.

R. Ludwiński, Rynek w pałacu hr. Wodzickiego l. 25. Handel papieru i materjałów piśmiennych, biletów wyciecznych, monogramów i nagłówek listowych. Agencja „Djabła”.

J. BAZES wielki skład angielskich francuzkich, belgijskich i czeskich towarów szklanych, kryształowych, żyrandoli, lamp, akwarii, złotych rybek i porcelany; przy ulicy Grodzkiej Nr. 107, naprzeciw kościoła św. Piotra, po najumiarkowańszych cenach fabrycznych.

Fabryka pierników.

K. Molecki w Krakowie przy ul. Brackiej l. 158. Pierniki salomonowe w paczkach po 40 ct. i po 30 ct. Piaczek królewski przekładany 1zr. 50 ct. Paczka przekładanych pierników konfliktu za 50 ct. Catusko 30 za 25 ct. Cennik pierników rozsyła darmo.

Składy fortepianowe.

F. Masłowski, Nr. 309 przy ulicy św. Jana.

Litografia.

A. Pruszyński, ulica Floryjańska. Podejmuję się wszelkich robót litograficznych.

Pracownia sukien damskich.

Aleksandra Zamoycka, Rynek gł. Nr. 48, naprzeciw kościoła św. Wojciecha. Wszelkie zamówienia Szanownych Pań wykonywane będą starannie, z należąca wytrwałością, czy to według najnowszych wzorów paryskich, czy własnego pomysłu.

Magazyn ubiorów męskich.

Józef Zarzycki, ulica Floryjańska l. 333. Ubioru gotowe według najnowszej mody. Wykonywa wszelkie zamówienia w 24 godzinach. Wielki wybór krawatów, sukna i drylów z fabryk zagranicznych.

Andrzej Bernacki, ulica Stawkowska 233. Ubioru gotowe — przyjmują zamówienia. Reży za trwałością i dobroć tak materjałów jakoteż i roboty.

Fabryka wód gazowych, atramentu i szwarcu.

K. Rząca w Krakowie przy ul. św. Gertrudy. Parowa fabryka wody sodowej i wód lekarskich, fabryka atramentu i szwarcu.

Wyroby stołarskie.

R Chmurski, ul. św. Józefa l. 493. Objęzują po 8 p. ocy swoim jedną z pierwszych stolarni w Krakowie, poleca wyroby starannie i sumiennie wykonane z dobrego materjalu.

F. Eisfeld, ulica Wiłna, pałac Biskupi, poleca wyroby stołarskie w asnej roboty jako to: biorka, szafy damskie biorka, stolki do jadalnych pokoi, łóżka, kredense, i t. d. Przyjmuje wszelkie zamówienia na wyroby stołarskie reżąc za dobrego materjalu, jak również i sumiennie wykonanie.

Sprzedż mięsa.

Antoni Świątek, ulica Teatralna, w domu własnym gdzie kasza podatkowa. Sprzedż mięsa wołowego w najnowszy sposób i fabryka wyrobów masarskich. Ceny umiarkowane.

Fabryki wyrobów masarskich.

Maria z Armotówczów Kurkiewiczowa, ulica Mikołajska Nr. 438, poleca wyroby masarskie do dzisiejszych wymagań tak w rozmałości jak cenie przystępnej — świeżo i czysto do usług Sz. Publiczności. Wiktor Armotówcz, przy ulicy Floryjańskiej pod L. 352 poleca Sz. Publiczności wszelkie w zakres wchodzące wyroby masarskie starannie wykonane po cenach najumiarkowańszych.

Stanisław Armotówcz, ul. Grodzka l. 92. Skład wędlin i delicatesów swojskich

J. K. Kurkiewicz przy ul. Grodzkiej pod L. 85. Poleca wędliny i wyroby masarskie z nadzwyczajną czystością, smakiem, w połączeniu z świeżością doborowego mięsa wykonane.

Skład obuwia.

Antoni Markiewicz, ul. św. Jana Nr. 305, wprost hotelu Saskiego. Skład obuwia męskiego własnego wyrobu. Za trwałością i dobroć materjalu reży. Obstalunki i rejarjarje wykonywa punktualnie. Ceny nader umiarkowane.

Szklarz.

K. Grünwald, przy ul. Brackiej l. 158. Wykonują wszelkie roboty tak większych jak mniejszych rozmiarów po cenach umiarkowanych. Utrzymuje na składzie zwierciadła — szklę bryljskie, szkła i czeskie. Wprawia szkliszce, prasuje i czyszczy. Wprawia szkliszce, prasuje i czyszczy. Podejmuje się także wszelkich robót wchodzących w zakres pokostowania drzwi i okien.

WYCIECZKA NA ZIEMIĘ.

(Ciąg dalszy).

..... Przez krakowskie łany.
Szli zwiedzić starą Jagiełłów stolicę,
Królów, narodu tę oblubieniec,
Co władców — skronie ozdobiła dumne,
Śmierci płakała i chowała trumne.
Wódz z pod Raławie, gdy ujrzał sukmany,
Czerwone czapki, i ten lud wybrany,
Co go wiodł z kosą na dział i strzelb roje,
Wspomniał te święte za Ojczęznę boje.
I orlim błyskiem załśniło mu oko;
Zawołał z piersi wezbranęj głęboko:
„Gdy lud ten żyje, to i Polska żyje!“
I trzem podróżnym żywiej serce bije,
I radość lica kraśmi im uśmiechem,
Pierś coraz szybszym wzdyma się oddechem,
Widząc świątynie stawiane w ofierze
Za Polskę, Bogu i zamkowe wieże;
I słysząc wkoło mowę ukochaną,
Tak im jedyną i tak im wybraną!
Już weszli w miasto. Są na plantach prawie,
Więc dla spoczynku siadają na ławie,
I siedzą sporą zadumani chwilę,
Bo czas wśród swoich zbiega szybko, mile,
I nie spozstrzegli, że jakiś człeczyna,
Chudy, choć wcale czerstwy starowina,
Widocznie majster jakiegoś rzemiosła,
Którego również chęć spoznuzenia niosła,
Do nich się przysiadł. Sztuczka niecierpli-
Wnet kamedulskie milczenie przerywa, [wa,
A widząc, że mu serdecznie są radzi,
Żwawo i cieto rozmowę prowadzi.
I mówi o tem, i mówi o owem,
Oni też często mądręm przerwa słowem.
Aż jak to zwykle w takich razach idzie,
Zaczął im prawie o krakowskiej biździe:
„Ot co panowie, wy obcy nie wiecie,
Co się to złego w naszym dzieje świecie.
Was, rzecz tu każda radością napawa;
Ale przed nami widmo śmierci stawa,
Gdy musim walczyć z stańczykowstwa
[gadem,
Co sam już zgnily, nas chce zatruej jadem,
Co nie jak dziecię, lecz jak wściekła jędra,
Matec grób kopie, do grobu ją wpędza!“
„Ależ ten lud wasz“ (rzekł wódz z pod
[Raławie)
Czyż ducha jego mieć możecie za nie
„Czyż to nie złoto?“ „To ruda żelaza,
Żeń się wytworzy albo rdzy zaraza,
Albo stal jasna. O! tak, lud ten: ruda,
Kto stal dobędzie, ten z nim zdziała cuda.
Pomnę jak Cesarz przybył w nasze strony
Cesarz! ten ojciec w każdej chacie czczony
Za miłość ludu! — Cóż się to tu działo!
O! jakżeż chwila ta była wspaniała,
Gdy sześćset chłopu w krakuskach na koniu
Obok Cesarza pędziło po błoni!
Awszytoko równo jak stare wiarusy
Jak kościuszkowskie te ongi Krakusy!
„Wielu was?“ „Sześćset Najjasniejszy Panie!
Lecz jeśli zechcesz sto tysięcy stanie“
Mówią, że w oku cesarskiem lza błysła,
A szablę ręka dostojna ucisła...
Gdyby Kościuszko był to w niebie zoczył...
„Byłby ze skury na ziemię zeskokczył“

Przerwał Bem kontent. Chciał coś mówić

[dalej

Lecz mu Kościuszko i Rejtan nie dali.
Tymczasem starzec znów mówił: „Lud, ruda
Kto stal dobędzie ten zdziała znim cuda!
Lecz stal bez ognia czyż kto zrobię zdoła?
A u nas ogień kłóz z piersi wywoła?
Zamiast cześć ogień to go gasić każą,
Miał kapłanami: są pożarną strażą.
Z wierzech pobożni ale nie po Bogu,
Choć przed ołtarzem stoją — nie u progu!
Niby wierzący — a taką ich wiara,
Że chętnie bogiem, zrobiliby — cara.
To nasi wodze: wyzuci z miłości,
Zaprzaczący — swojej, narodu przeszłości;
Na braci groby z wzgardą plwać umieją,
I z dziejów szyczą i z uczuć się śmieją,
Każdy nie Polskę — ale siebie kocha,
I każdy w jarzmo wrpężony Molocha...
Ztem jakie działa, jeseże się zaszczęca,
Ta nowa dziejów naszych Targowica!
Wierzeie Panowie, lepięj niż Stańczyki,
Służą tu Polsce te biedne szewczyki,
Co nieuczni, dziejów jej nie znają.
Ale je czują, ale — serca mają.
Dla was tu obcych, rzecz zapewne nowa,
Ale dalibóg nie zmysliłem słowa.
We Lwowie — mówią, że się dzieje lepięj;
Ja chęć w to wierzę, mnie ta wiara krzepi;
Samem tam nie był, lecz wy gdy możecie,
Chyba to miasto odwiedzić zechcecie.
Nasz już ten gródek z mej powieści znaćie
U nas tu Polska: w pracy przy warsztacie“
To rzekszysy, czapką słuchaczom się skłonił
I w stronę miasta pośpieszenie pogonił
Trzęj zaś podróżni, strasznie zawiedzeni
W pięknych rojeniach — w powietrznęj
[przestrzeni

Dążą ku Lwowu.

(Dokończenie nastąpi).

Wiadomości brukowe.

Dowiadujemy się z pewnego źródła,
że Ojcowie Jezuitci mają zamiar wytoczyć
„Czasowi“ proces o obrazę honoru za to,
że ten poważny organ utrzymuje, że Je-
zuitci to coś całkiem innego od Zmarwych
wstańców. Skoro zaś Zmartwychwstańców
chwali, ergo potępia Jezuitów. Indę irae.
„Djabł“ nie uprzedzając wyroków sądu
ośmiela się tylko przytoczyć przyszowie:
że kocioł garnkówi przymawia, a oba je-
dnakowo **czarne**.

W SKLEPIE NAFTY.

— A pan nie odpowiedziałeś panu
Mendelsburgowi na jego odzewanie się w
Radzie miejskiej?
— Owsem, odpowiedziałem i to tego
samego dnia.
— A nie czytałem pańskiego nazwiska
drukowanego na liście otwartym.
— Bo ja panie odpowiedziałem zni-
żeniem ceny nafty.
— Sądę, że ta odpowiedź najwięcej
się podobała publiczności.

NOWY WYNALAZEK

(nadesłane).

W interesie cierpiącej ludzkości, godzi się
zwrocić uwagę na pewne odkrycie, które sam
wynalazca człowiek bardzo uczony, wynalazkiem
nazwał, a o którym dotąd tylko w pismach o nau-
kowe badania i doświadczenia co do istoty, —
jako też i co do środków szybkiego, (bo wrpze-
ciągu kilku godzin) usunięcia, bez jakiegokolwiek
szkodliwych następstw — wszelkich kataralnych
przypadłości jakimi są: katar nosa, kaszel i chry-
pka — w ogóle wszystko to co pospolicie „katar-
tarem“ nazywamy. Ktokolwiek tylko musiał przecho-
dzić owe prawie nie do wytrzymania męczarnie,
kataru trwającego wraz z towarzyszącymi mu na-
stępstwami długie tygodnie, ten niezawodnie w wielką
ważną zajmie się twierdzeniem owego uczo-
nego, których treść w niniejszej notatce podajemy.
Wynalazek w mowie będący jest szczególniej
ważnym dla tych osób, których zawód większego
trudzenia narządów głosowych wymaga, miano-
wicie: dla nauczycieli, duchownych, oficerów, śpie-
waków, w ogóle artystów sceny i t. p. a szczegó-
lniejszej wagi musi być dla tych którzy wrodzoną
mają skłonność do kataralnych przypadłości or-
ganów oddechowych. Z naukowych rozpraw w tym
przedmiocie wyjmujemy następujące ustępy:

„Potrzeba niezawodnie nie małej odwagi do
udowodnienia, że istnieje uniwersalne lekarstwo
na kaszel. Jeżeli coś podobnego śnięm twierdzić,
to opieram się nie tyle na teoretycznej podstawie
ile na rozlicznych doświadczeniach, które odpo-
wiednio do mego poglądu na przyczynę kaszlu
przebiegalem, a których nie spuszczałem z uwagi,
gdym leczenie kataru. **płuc i gardła w kilku godzi-
nach z pomysłem skutkiem przeprowadzałem.**“

„Według mego zdania, jeżeli kaszel, nie
powstał z podrażnienia przez dostanie się do nar-
ządów oddechowych, obcych jakich ciałaek; to
nie jest on czemś innem jak tylko następstwem
stanu zapalnego błon śluzowych w narządach od-
dechowych, który to stan tak na pojedyncze czę-
ści jak i na całą błonę śluzową rozszerzyć może.
Powstałe ztąd drażnienie nerwu „vagus“ prze-
nosi się refleksyjnie na muskulary aparatu od-
dechowego, w skutek czego powstaje kaszel. Jeżeli
więc usuniemy ów stan zapalny, natędy i przy-
czyna ustanie, a kaszel nie powróci aż chyba
nowe zapalne drażnienie nastąpi. Mój więc pogląd
różni się od istniejących dotychczas zdań lekarzy
tem, że ja upatruję przyczynę chorobową w stanie
zapalnym, jakiejś umniejszej lub większej części
organów oddechowych. Nawet w tych przypadkach
w których drażnienie nerwu „vagus“ jest tylko wy-
nikiem chorobowego stanu innych części ciała, stan
zapalny jest zwykle przyczyną wspomnianego
drażnienia a zatem i kaszlu. Nie przypuszczano
nigdy, ażeby kaszel u kobiet historycznych wy-
nikał ze stanu zapalnego, a przeciż to jak jest
w istocie, ponieważ lekarstwa przeciw zapalne
(przeciw zimnicę) takowy usuwają bezwzględnie.
Z wielu stron nadesłano mi zawiadomienia o do-
brych skutkach mego sposobu leczenia kaszlu.

„W jednym przypadku pewien lekarz, mój
przyjaciel, miał sposobność moje pigułki na własnej
osobie wypróbować, a kuracya udała mu się, gdyż
ciężki katar bronchialny (katar płuc) od 2 dni
trwający, ustąpił w przeciągu 2 godzin w zupeł-
ności i t. d.“

Te pigułki katarowe **Dra Vossa** można kupić za
tanią cenę 50 ct. w. a., są one wyrobione przez apte-
karza **Dra. Ew. Vossa** we Frankfurcie u M. W handel
one są już wprowadzone — i rozsyłane bywają
w pudełeczkach blaszanych opatrzonych ochronną
prawą i podobizną podpisu aptekarza. W Krako-
wie znajduje się na składzie w aptece pod Baran-
kiem **Wiktora Redyka**. Spróbować nie zaszkodzi.
Pigułki te, których skład każdemu fachowemu jest
znany, nie zawierają żadnych szkodliwych ingre-
dienty — ale przy zakupieniu, potrzeba koniecz-
nie żądać pigulek katarowych **Dra. E. Vossa**, aby
uniknąć zamiany.

Dr. TUSZYŃSKI leczy specjalnie:

Dyfterya w gardle, syfilis, febrę, choroby żołądka i jelit, żolty, hemorajdy. — Mieszka na *Stradomiu* l. 21. Godziny ordynacyjne od 9 do 10 rano j od 1 do 2 po południu. Meldunki urzędowe załatwiają bywają po godz. 2iej z południa.

Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryańskiej l. 330,

zaopatrzonej został w **najwykwintniejszy towar** według najnowszego fasonu, z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówienia w większej lub mniejszej ilości **natychmiast** uskuteczniennie zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet zagranicznych i w Wiedniu sprowadzanych — a za **dobry i trwały** materiał ręczy długoletnia firma.

Zaszczycony na **Wystawie światowej w Wiedniu** dyplomem a w **Krakowie i Białej** medalami, ośmielam się polecić laskawym względem Pań tak **magazyn** jako i **moją pracownię obuwia.**

Stanisław Kozłowski.

ZABAWKI GRAJĄCE

4-200 sztuk muzycznych, z expressa, mandolną, bebmem, dzwonkami, kastanietami, głosami niebiańskimi, grą arfy etc., lub — Leczy ty chże.

SKZATUŁKI GRAJĄCE

2-16 sztuk muzycznych, jakoteż necessary, do mk szwajcarskie, podstawki na cygara, albumy na fotografie, kufle do piwa, flaszki, talerze porcelanowe, stoliczki kostki wirujące, ciężarki listowe, pudełka na biżuterję, tabakierki etc., etc.

Największy wybór, zawsze coś najnowszego i po najniższych cenach.

Poleca się umiennie

F. Schlegli, Bern (Schweiz)

pierwszy szwajcarski handel Przyrządów i skzatulek grających.

Ilustrowane cennik przesyłają się opłatnie.

Listy z Niemiec wymagają opłaty 20 fenigów, karty korespondencyjne 10 fenigów; — z Austry 10 i 5 centów.

Przyrządów grających 15% rabatu, zaś przy skatulekach 20% rabatu. Odspejdźcie pocztowy od listopada do kwietnia: przy zakupie

W. Jachimowicz, malarz dekoracyjny

w Krakowie, ulica Wielopole Nr. 88,

podejmuje się **malowania kościołów, pałaców i t. p.**

wykonuje wszelkie **DEKORACJE, FIRMY i WYSTAWY,**

złocenia, bronzowania,

lakierowanie mebli, nasładujące drzewo i marmur.

➡ Nasładowcy będą sądownie poszukiwani. ➡

SKŁAD TOWARÓW

tokarskich i galanteryjnych

pod firmą:

JAN BAJER

przy ulicy Grodzkiej pod l. 89.

wielki wybór cyganiczek i fajek piankowych, cybuchów wiśniowych i jaminowych, lasek i spinek z koci siłonowej, kul bilardowych i do kregli.

Przyjmuje wszelkie reperacje tokarskie. **AJENCJA DJABŁA.**

Adam Lipezyński

MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH

w Krakowie Rynek gł. róg ul. ś. Anny i Wiślniej, l. 191.

Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie **obstalunki i takowe podług najwświeższych żurnali** i w **najkrótszym czasie** uskutecznia.

Zygmunt
WASILKOWSKI
AJENT
warszawskiego przedsiębiorstwa asfaltowego,
asfaltynie:
KOŚCIÓŁY, HALLE,
browary,
kregielnie, podwóza,
chodniki,
sienie, kuchnie,
STAJNIE, PRAWNICE,
warstwy od wilgoci
w murach
i t. p. roboty — najlepsze
mini asfaltami.
LIMMEROWSKIM
lub WŁOSKIM.
Kraków, Kleparz 83,
dom Koziańskiego.

W. Bojarski zegarmistrz.

dawniej przy ulicy Grodzkiej obecnie w Sukiennicach

(sklep Nr. 24 od strony ulicy Szewskiej) poleca swój:

DOBOROWY SKŁAD ZEGARÓW PENDULÓWYCH

stolowych francuskich, oraz zegarków kieszonkowych z najstynniejszych fabryk szwajcarskich i francuskich.

Właściciel niniejszego **magazynu**, który istnieje pod jego firmą już od lat 15 starał się zawsze aby nie tylko towarem doskonałym ale i rzetelnym wykonaniem powierzanych mu robót, zaskarbiać sobie zaufanie powszechne. Pozysskajnym względem będzie on i nadal godnie odpowiadał.

Zamówienia z prowincyi uskutecznia się jak najrychlej. Wszelkie zmiany podejmuje. **Reperacje** wykonywa najdokładniej z jednorocznym poręczeniem. **Ceny przystępne.**

BAZAR MEBLOWY

w Krakowie, Hotel Saski, ulica św. Jana

poleca względem P. T. Publiczności

WIELKI WYBÓR MEBLI.

H. HERZ główny Rynek Nr 52. Poleca swój główny skład: Tiulów, koronek, franek z pończoch, materji, aksamitów czarnych i kolorowych. Piłtina, szyrtingi, wszelka bielizna gotowa. Na każdą porę roku wybór kapeluszy damskich, kwiatów, piór i wszelkich przyborów dla krawieczyny i modniarstwa potrzebnych. — Parasole i parasolki po cenach fabrycznych.

A. BIASION w KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego.

Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.

Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku

Największy skład reiszeiżów szwajcarskich i francuskich.

Wszelkie reperacje uskuteczniają się natychmiast.

PRZYBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA i MALOWANIA.

Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych,

wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych,

francuskich i angielskich z najnowszemi i najgustowniejszemi **monogramami**

oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.

Zamówienia odwrotną pocztą.

Przyrządy grające

które 4 — 200 utworów grają; z expressa lub bez, z mandoliną, bebmem, dzwonkami, kastanietami, głosami niebiańskimi, z grą arfy etc:

Tabakierki

grające 2 — 16 sztuk; dalej neserki, podstawki do cygar, domki szwajcarskie, albumy na fotografie, ekrytarki, kasetki na rękawiczki, przyciski do papierów, wazy do kwiatów, pudełka na cygara, tabakierki, stoliki, flaszki, szklanki do piwa, portmonetki, stolki, etc. wszystko z muzyką. Wszelkie nowości w tym rodzaju poleca

J. H. HELLER, Bern.

➡ Wszelkie takie maszyny do grania, nie opatrzone mojem nazwiskiem, nie są moją wyrobą, dlatego też zalecam każdemu sprowadzanie wprost ode mnie. Ilustrowane cenniki nadsyłam franko.